

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11款

識別標示中文與外文對照

序號	中文主題	語言	文字
1	小心物體飛落	英文	Warning for falling objects.
		越南文	cảnh báo vật thể rơi
		印尼文	peringatan untuk benda jatuh
		泰文	คำเตือนวัตถุหล่น
2	小心感電	英文	Danger! Electric shock!
		越南文	Nguy hiểm! Điện giật!
		印尼文	Bahaya! Sengatan listrik!
		泰文	อันตราย ไฟฟ้าช็อต!
3	小心開口	英文	Pay attention to opening!
		越南文	Chú ý đến phần mở đầu!
		印尼文	Perhatikan pembukaannya!
		泰文	ให้ความสนใจกับการเปิด!
4	小心碰撞	英文	Beware of collisions!
		越南文	Cẩn thận với va chạm!
		印尼文	Waspada terhadap tabrakan!
		泰文	ระวังชน!
5	小心通風換氣	英文	Pay attention to ventilation
		越南文	Chú ý đến thông gió
		印尼文	Perhatikan ventilasi
		泰文	ใส่ใจกับการระบายอากาศ
6	正確戴用安全帽	英文	Wear a helmet correctly
		越南文	Đội mũ bảo hiểm đúng cách
		印尼文	Pakai helm dengan benar
		泰文	ใส่หมวกกันน็อคให้ถูกวิธี
7	正確使用安全帶	英文	Use safety belt correctly.
		越南文	Sử dụng dây đai an toàn đúng cách.
		印尼文	Gunakan sabuk pengaman dengan benar.
		泰文	ใช้เข็มขัดนิรภัยอย่างถูกต้อง

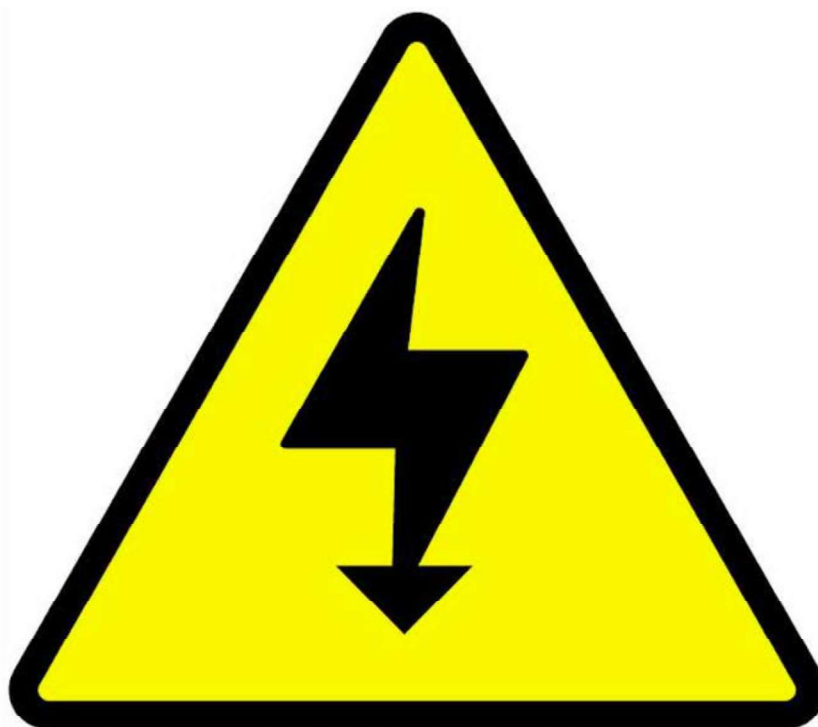
「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11款

8	禁止進入	英文	No entry.
		越南文	Cấm vào
		印尼文	Dilarang masuk
		泰文	ห้ามเข้า
9	禁止攀爬	英文	No climbing.
		越南文	Không leo trèo
		印尼文	Tidak ada pendakian
		泰文	ห้ามปีนเขา
10	嚴禁動火	英文	No fire.
		越南文	Không có lửa
		印尼文	Tidak ada api
		泰文	ไม่มีไฟ
11	小心墜落	英文	Danger of falling.
		越南文	Nguy cơ té ngã.
		印尼文	Bahaya jatuh.
		泰文	อันตรายจากการล้ม

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11款



標示 1、小心物體飛落



標示 2、小心感電

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11 款

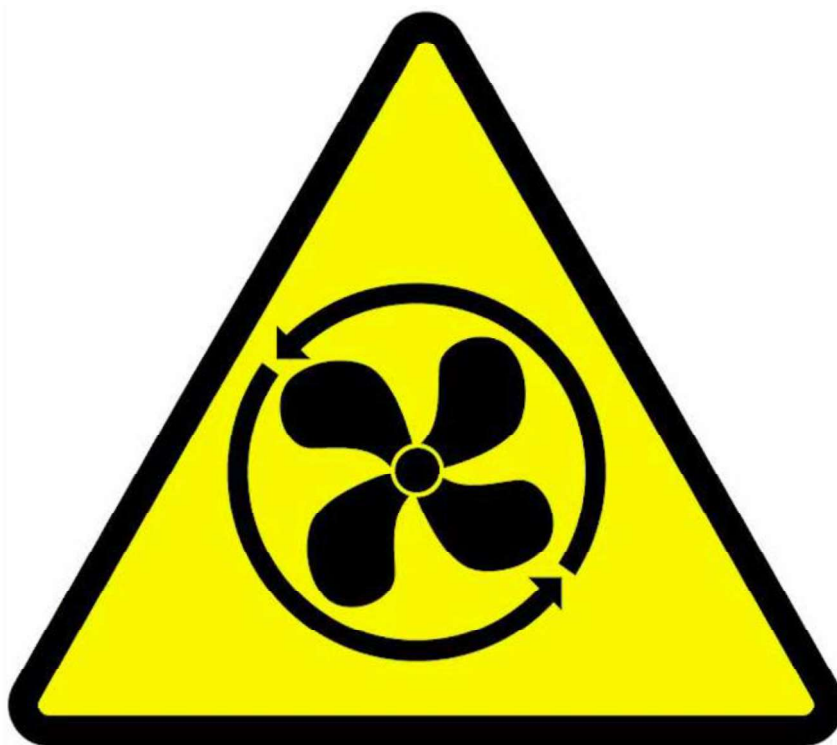


標示 3、小心開口



標示 4、小心碰撞

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11 款

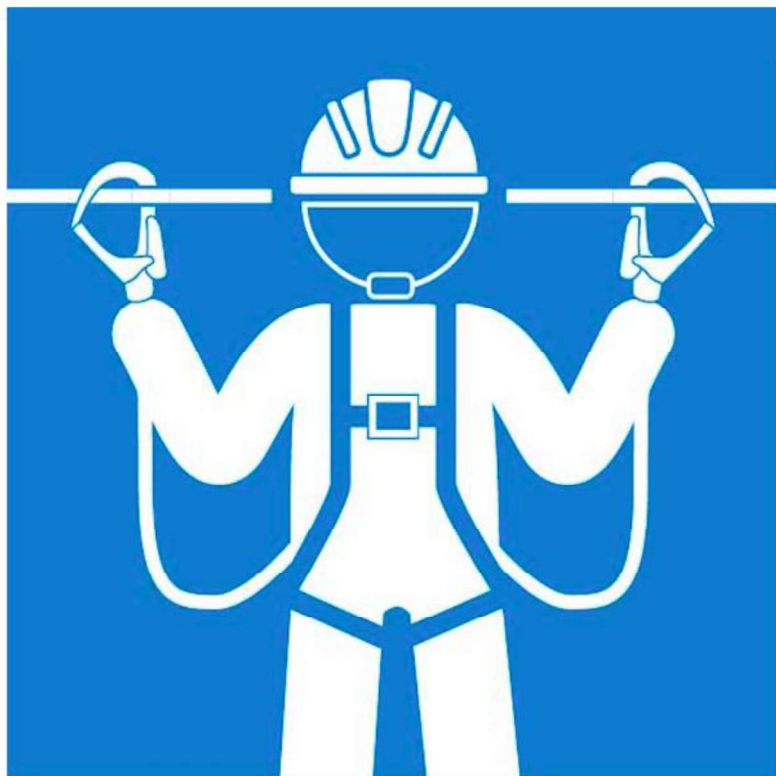


標示 5、小心通風換氣



標示 6、正確戴用安全帽

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11 款



標示 7、正確使用安全帶



標示 8、禁止進入

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11 款



標示 9、禁止攀爬



標示 10、嚴禁動火

「營造工程職業安全衛生管理識別標示」11 款



標示 11、小心墜落

營造工程職業安全衛生管理識別標示設計原則

第1條 本設計原則旨在提供營造工程職業安全衛生管理識別標示的設計原則與現場使用方式，以提高識別標示的辨識度與提昇工作場所的安全意識。

第2條 識別標示之分類與意義說明如下：

1. 禁止標示：嚴格管制有發生危險之虞的行為，如禁止進入、禁止攀越等。
2. 警告標示：警告既存之危險或有害狀況，如感電、開口、墜落等。
3. 一般標示：一般說明或提示性質之標示，如正確使用安全帶、正確戴用安全帽等。

第3條 標示符號之設計原則說明如下：

1. 禁止符號：以白底紅色圓圈加上左至右的紅斜線為禁止符號，禁止符號之紅色線條寬度為圓形直徑寬度之4%~6%（圖1）。禁止符號內之圖形以黑色進行設計。
2. 警告符號：以黑框黃底的正三角型為警告符號，警告符號黑框的線條寬度為三角形底部寬度之4%~6%（圖2）。警告符號內之圖形以黑色進行設計。
3. 一般符號：以藍底無邊的正方形框為一般符號。一般標

示內之圖形以白色進行設計。

4. 標示符號之顏色定義詳表 1 之色號。



圖 1、禁止符號

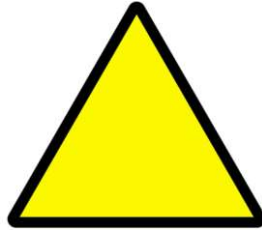


圖 2、警告符號



圖 3、一般符號

表 1、標示符號之顏色定義

顏色	色號定義			
	PANTONE	RGB	HEX/HTML	CMYK
紅色	485C	218 41 28	#DA291C	0 95 100 0
黃色	102C	252 227 0	#FCE300	0 0 95 0
藍色	3005C	0 119 200	#0077C8	100 31 0 0

第4條 識別標示應力求簡明，以清楚符號傳達標示之意義與目的。

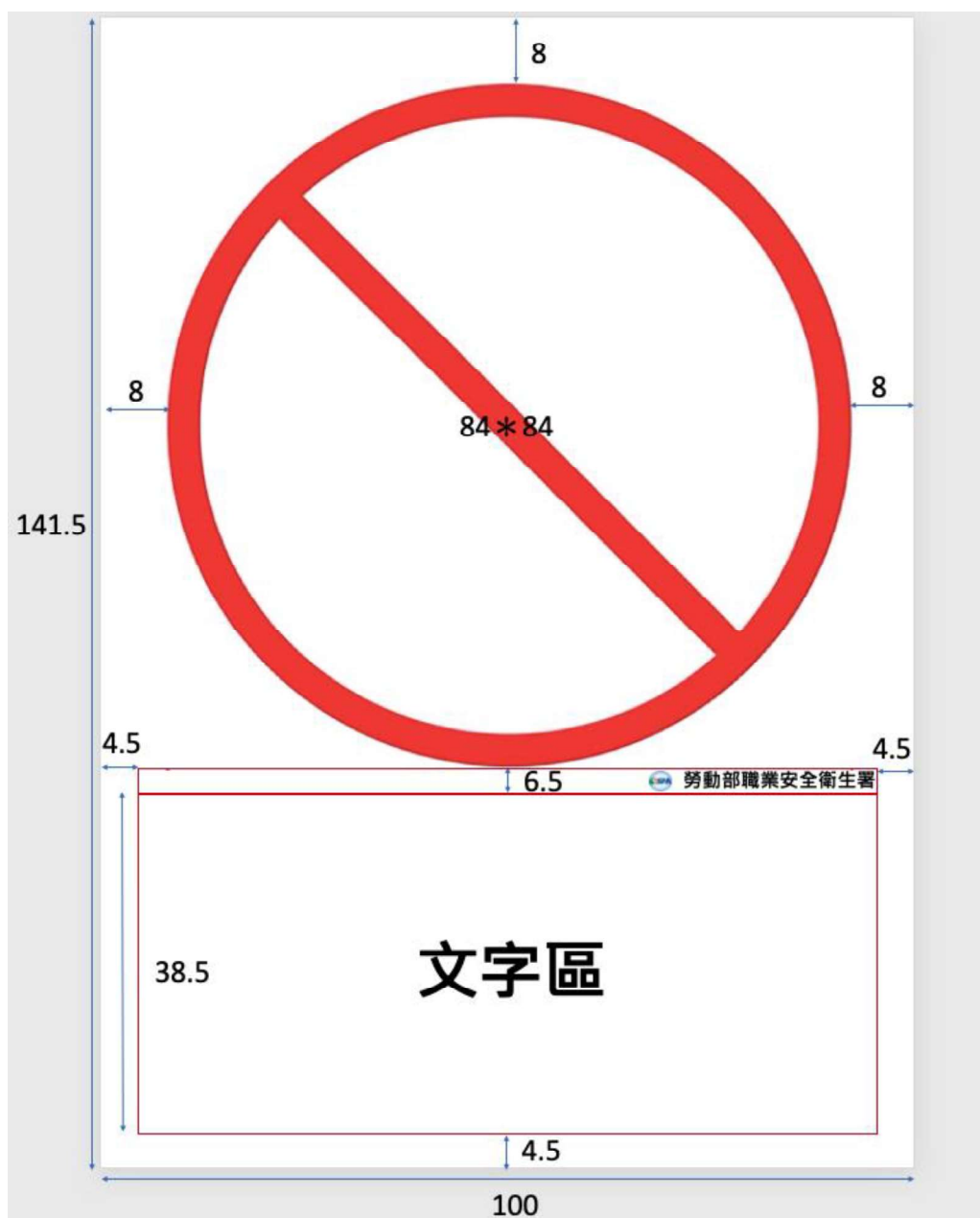
識別標示可視需求搭配文字使用，文字以中文為主，外文為輔，視工地需求搭配適合之外文，橫式書寫由左至右。

第5條 如有必要，可在識別標示之外的背景上標明輔助資訊或公司名稱等，以進一步闡明標誌的用途。另外，為了呈現外文輔助等資訊，如果文字區空間不足時，可擴大白底或增加另外一塊標牌。

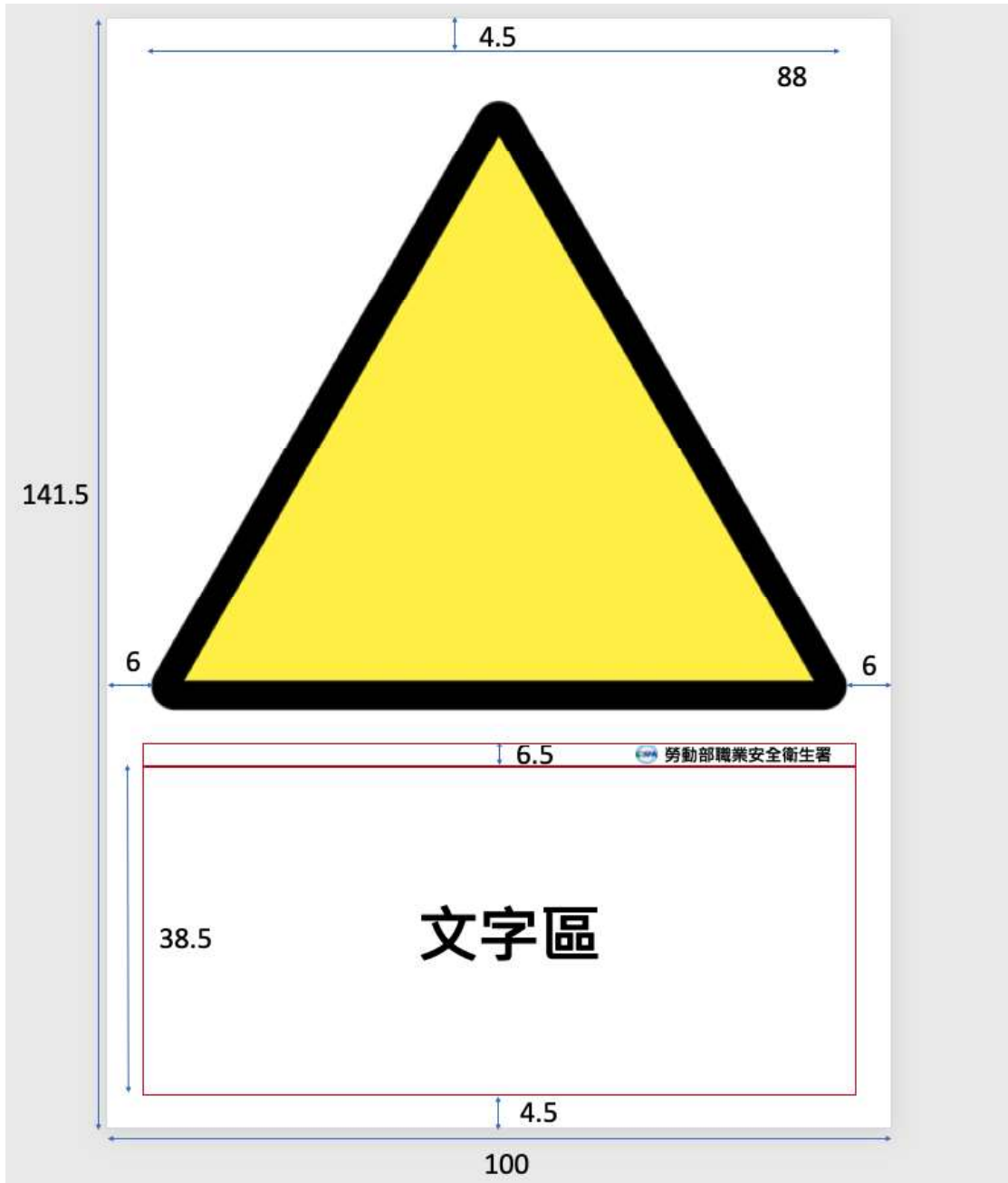
附件 1：使用範例

附件 1：使用範例

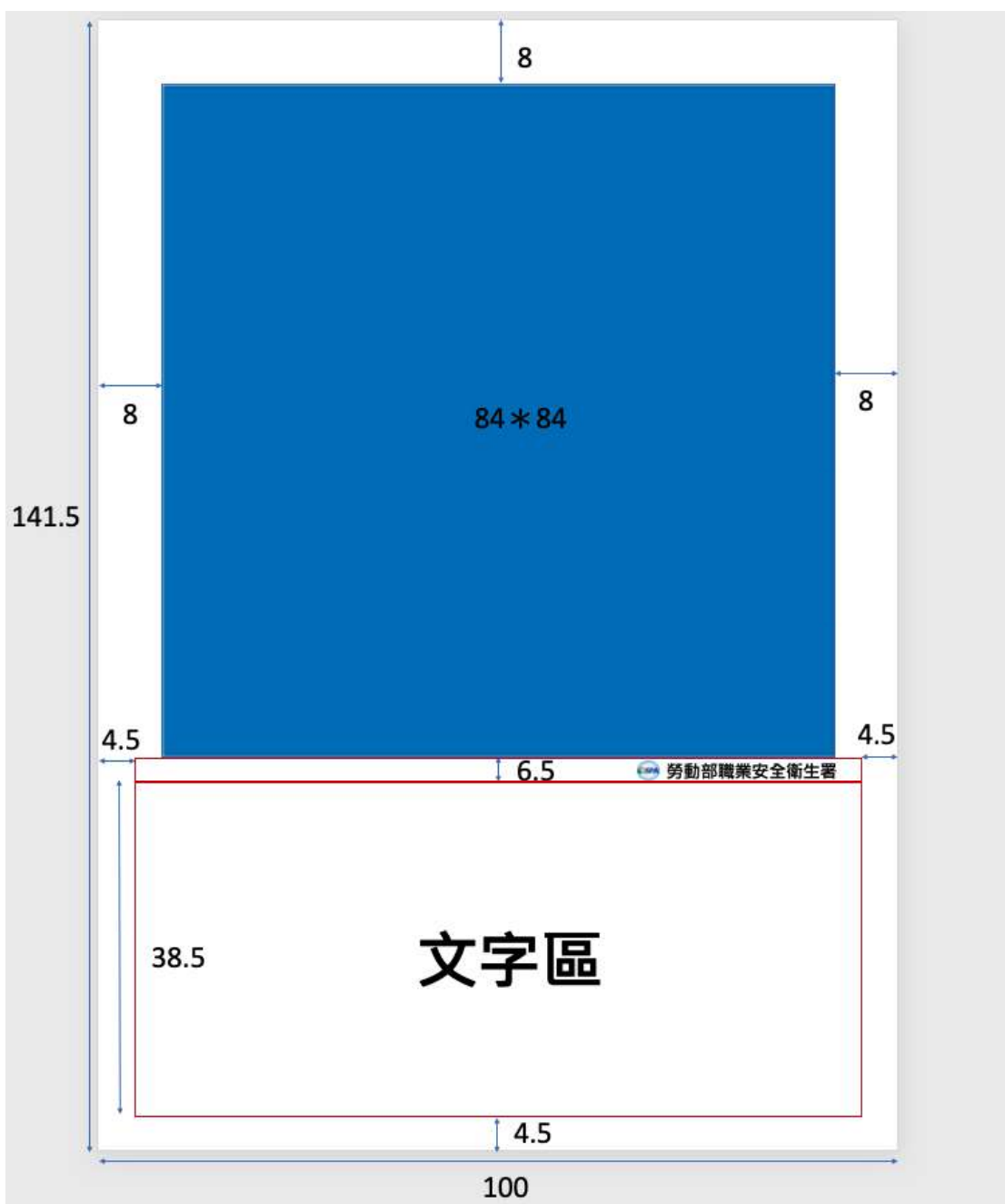
1. 直式排版的比例可參考以下使用範例，以中文搭配合適的外文使用。附圖 1 為直式禁止標示、附圖 2 為直式警示標示、附圖 3 為直式一般標示（數字代表寬度為 100 時的比率，可依照 A1~A7 紙張大小換算尺寸）



附圖 1、直式禁止標示

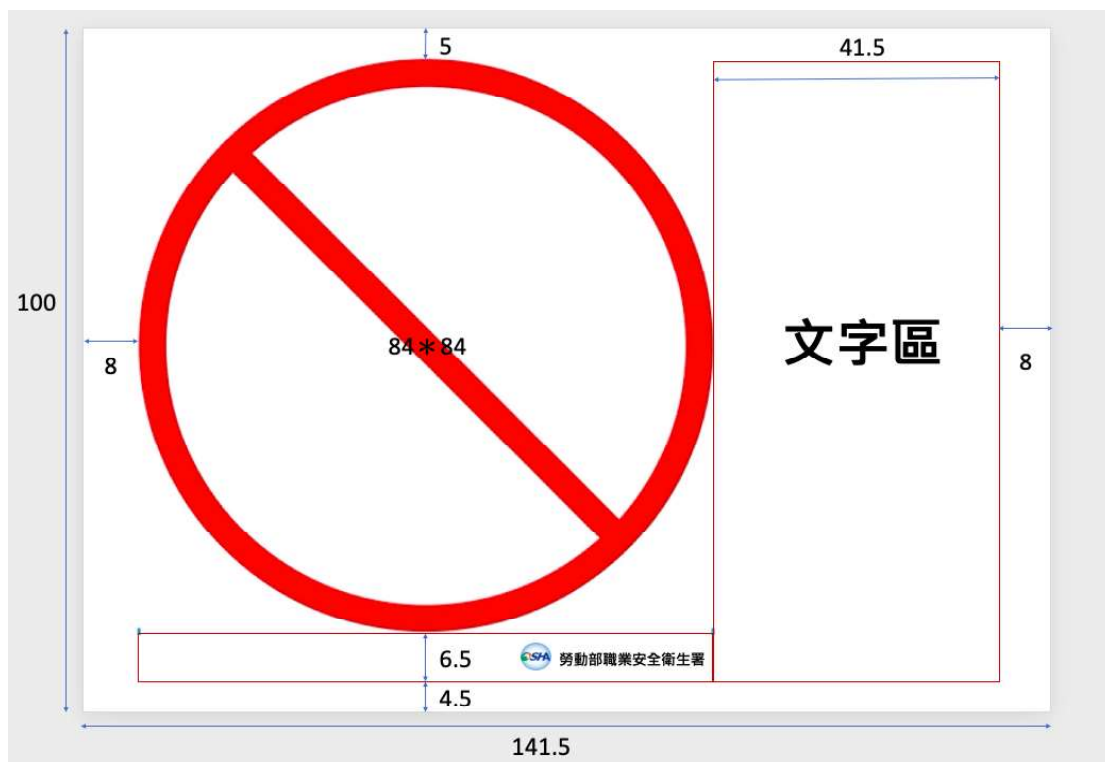


附圖 2、直式警告標示

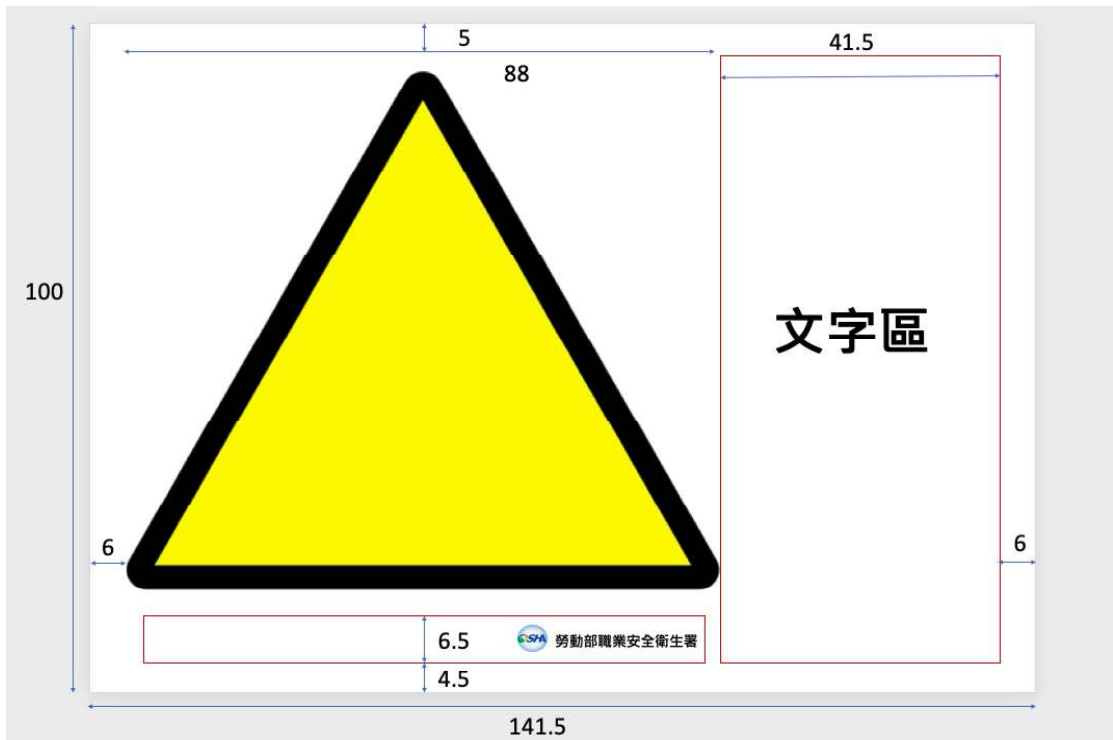


附圖 3、直式一般標示

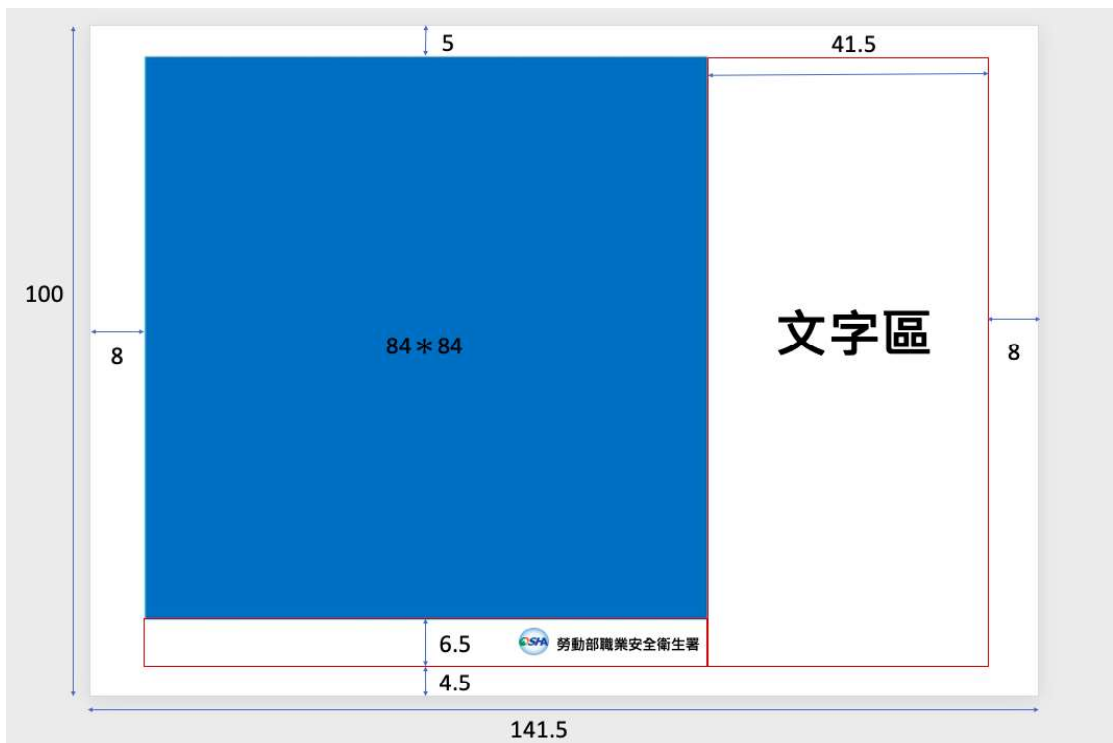
2. 橫式排版的比例可參考以下使用範例，以中文搭配合適的外文使用。附圖 4 為橫式禁止標示、附圖 5 為橫式警示標示、附圖 6 為橫式一般標示（數字代表寬度為 100 時的比率，可依照 A1~A7 紙張大小換算尺寸）



附圖 4、橫式禁止標示



附圖 5、橫式警告標示



附圖 6、橫式一般標示